

B1.6.2 Scheidbare werkwoorden

Czasowniki rozdzielnie złożone



Czasowniki, które dzielą się na dwie części, np. opzoeken (op + zoeken) albo meekijken (mee + kijken).

1. Zdanie główne: Werkwoord na pozycji 2, prefix całkiem na końcu.
2. Przy czasownikach posiłkowych, takich jak kan, wil, moet, czasownik pozostaje jedną całością.
3. W zdaniu pytającym: Werkwoord na pozycji 1, prefix na końcu.

Prefix (prefiks)	Werkwoord (czasownik)	Voorbeeldzin (zdanie przykładowe)
Op- (od- / na-)	zoeken (szukać)	Ik zoek de podcast op . (Szukam tego podcastu.)
Af- (do końca / od-)	spelen (odtworzać)	Jij speelt de aflevering af . (Odtwarzasz odcinek do końca.)
Aan- (włączyć)	zetten (ustawiać / włączać)	Hij zet de soundtrack aan . (On włącza ścieżkę dźwiękową.)
Door- (przez- / dalej-)	spoelen (przewijać)	Wij spoelen de reclame door . (Przewijamy reklamę.)
Dicht- (zamknąć)	doen (robić)	U doet het scherm dicht . (Zamyka Pan/Pani ekran.)
Mee- (współ- / razem)	kijken (oglądać)	Zij kijken met de serie mee . (Oglądają serial razem / „współoglądają“.)
Samen- (razem)	stellen (układać / tworzyć)	Ik stel een nieuwe afspeellijst samen . (Układam nową playlistę.)
Vast- (na stałe / ustalić)	leggen (kłaść)	Hij legt de afspeellijst vast . (On ustala playlistę.)
Samen- (razem)	werken (pracować)	Wij werken aan een podcast samen . (Współpracujemy nad podcastem.)
Uit- (wy-)	gaan (iść)	De tablet gaat automatisch uit . (Tablet wyłącza się automatycznie.)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Ik _____ die nieuwe podcast van de NOS op, want iedereen heeft het erover. (Szukam tego nowego podcastu NOS, bo wszyscy o nim mówią.)
a. zoek b. op zoek c. opzoek d. zoek op
2. Kun je de aflevering even _____? Ik wil horen waar het over gaat. (Możesz puścić ten odcinek? Chcę usłyszeć, o co w nim chodzi.)
a. afspelt b. speel af c. afspeelt d. afspelen
3. In de trein _____ ik de reclame altijd door, anders duurt het te lang. (W pociągu zawsze przewijam reklamy, bo inaczej trwa to za długo.)
a. spoel door b. spoelen c. spoel d. doorspoel

4. Ik probeer minder te luisteren, maar ik ben toch weer een nieuwe serie _____ het bingen.
(*Próbuję mniej słuchać, ale i tak znowu binge'uję nowy serial.*)
a. aan b. aan te c. het aan d. aan het

1. zoek 2. afspelen 3. spoel 4. aan het

2. Przepisz zwroty

1. (wil) Ik wil vanavond de podcast opzoeken.

(*Chcę dziś wieczorem wyszukać podcast.*)

2. Hij speelt elke ochtend op kantoor de aflevering af.

(*On odtwarza każdego ranka w biurze odcinek.*)

3. (Vraagzin) Wij spoelen de reclame door.

(*Czy przewijamy reklamę?*)

4. Zij zet in de trein de soundtrack aan.

(*Ona włącza ścieżkę dźwiękową w pociągu.*)

1. Ik wil vanavond de podcast opzoeken. 2. Hij speelt elke ochtend op kantoor de aflevering af. 3. Spoelen wij de reclame door? 4. Zij zet de soundtrack in de trein aan.

3. Popraw błęd

1. Ik wil de reclame door spoelen tijdens de podcast.

Chcę przewinąć reklamy podczas podcastu.

2. Kun je de nieuwste aflevering even op zoeken?

Czy możesz szybko wyszukać najnowszy odcinek?

1. Ik wil de reclame doorspoelen tijdens de podcast. 2. Kun je de nieuwste aflevering even opzoeken?